55.00 mm

84.00 mm

FiiO

快速入门指南
Quick Start Guide

BORN FOR 音乐.乐无限 MUSIC & HAPPY

型号：μBTR

简体中文 蓝牙耳机功率放大器

机器接口介绍

一、功能操作与指示灯显示

开/关机：
长按A约3秒并松开，蓝灯快闪3次，开机或关机。
进入配对模式：
1、未配对过情况下：开机后自动进入配对状态，红蓝灯交替快闪。
2、强制进入配对模式：长按A直到开机后继续按住，总共约5秒，红蓝灯交替闪烁。
3、清除当前配对并重新配对：开机状态下，同时按住B和C按键约5秒，红蓝灯同时闪烁2次（并伴随提示音）后进入配对模式，红蓝灯交替闪烁。
4、最多支持两台手机同时连接到μBTR。
回连模式：
1、失连连接后，蓝灯每三秒快闪2次，短按A即可回连。
2、设备关机再开机后会自动回连上一次连接设备。
连接配对成功后的按键操作：
播放/暂停/通话/挂断/取消呼叫：短按A
拒接来电：有来电时长按A约2秒
音量加/减：短按B或C
音乐换曲：按住B或C并保持不放约2秒
打开Siri：双击A（此功能仅适用于iOS设备）
一触式NFC配对：
μBTR开机状态，Android设备开启NFC功能且屏幕已解锁，轻触NFC检测区进行连接。

简体中文 蓝牙耳机功率放大器

二、其他状态指示灯显示

状态	蓝灯	红灯
1、已连接设备	闪一次/5秒	熄灭
2、低电量提醒	熄灭	指示工作状态
3、充电中	指示工作状态	常亮（蓝灯亮时红灯灭）
4、充电完成	指示工作状态	熄灭

三、提示音说明

以下状态将伴有提示音：开机、关机、清除配对、低电提示、断开连接。

四、注意事项

★请使用标准的5V充电器对其充电。
★请勿将设备置于温度过高或过低（45℃以上0℃以下）的环境下。
★请勿将设备接触强腐蚀液，以防造成设备严重损坏。
★当长期没有使用本品时，需要对产品进行充电，以保证电池寿命。

简体中文 蓝牙耳机功率放大器

★清洗镜头时合适音量后再戴上耳机享受音乐，以确保您的听力安全。
★请勿拆卸及短路电池;请勿将电池投入火中;电池潮水后禁止使用。

五、包装清单

主机*1、USB延线*1、快速入门*1、售后维修卡*1

六、了解更多

若要了解有关产品信息请访问网址www.fiio.net。

S190305

繁體中文 藍牙耳機功率放大器

機器介面介紹

一、功能操作與指示燈號

開/關機：
長按A約3秒並鬆開，藍燈快閃3次，開機或關機。
進入配對模式：
1、未配對過情況下：開機後自動進入配對狀態，紅藍燈交替快閃。
2、強制進入配對模式：長按A直到開機後繼續按住，總共約5秒，紅藍燈交替閃爍。
3、清除當前配對並重新配對：開機狀態下，同時按住B和C按鍵約5秒，紅藍燈同時閃烁2次（並伴隨提示音）後進入配對模式，紅藍燈交替閃烁。
4、最多支援兩台手機同時連接到μBTR。
回連模式：
1、中斷連接後，藍燈每三秒快閃2次，短按A即可回連。
2、重新開機會自動回連上一次連接裝置。
連接配對成功後的按鍵操作：
播放/暫停/通話/掛斷/取消通話：短按A
拒接來電：長按A約2秒
音量加減：短按B或C
音樂換曲：按住B或C並保持不放約2秒
打開Siri：按兩下A（此功能僅適用於iOS設備）
一觸式NFC配對：
μBTR開機狀態，Android設備開啟NFC功能且螢幕已解鎖，輕觸NFC感應區進行連接。

繁體中文 藍牙耳機功率放大器

二、其他狀態指示燈號

狀態	藍燈	紅燈
1、已連接設備	閃燈：1次/5秒	熄滅
2、低電量提醒	熄滅	指示工作狀態
3、充電中	指示工作狀態	恆亮（藍燈亮時紅燈滅）
4、充電完成	指示工作狀態	熄滅

三、提示音說明

以下狀態有提示音：開機、關機、清除配對、低電提示、中斷連線。

四、注意事項

★請使用標準的5V充電器充電。
★請勿將設備置於溫度過高或過低（45℃以上0℃以下）的環境下。
★請勿接觸液體腐液，以免造成本產品嚴重損壞。
★長期未使用本產品時，需定期充電，以免電池壽命縮短。

繁體中文 藍牙耳機功率放大器

★請先確認調整至合適音量後，再戴上耳機享受音樂，以確保您的聽力安全。

五、包裝清單

主機*1、USB延線*1、快速入門*1、售後維修卡*1

六、瞭解更多

若要瞭解有關產品資訊請訪問網站www.fiio.net。

环保材料说明

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr VI）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
PCB	X	O	O	O	O	O
FCBA 模组	O	O	O	O	O	O
元器件	X	O	O	O	O	O
显示屏	X	O	O	O	O	O
电池*	X	O	O	O	O	O
外观件	O	O	O	O	O	O
配件*	X	O	O	O	O	O

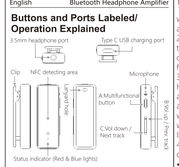
注：表中标记“X”的部件，按欧盟法律技术发展水平限制的无法实现有害物质的替代。带*号部件表示如果在您所购买的产品中不适用时，请忽略表中该部件信息。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标记。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何适之类似使用或不同时间长使用期限标记。

10 此环保使用期限只适用于产品在规定的条件下工作时。

English Bluetooth Headphone Amplifier

Buttons and Ports Labeled/ Operation Explained



Functions & Operations and Indicator Display

•Power on/off
Hold the button A for about 3 seconds until the blue light flashes for three times, and the device will then power on/off.
•Enter pairing mode
1. After powered on for the first time: the device would automatically enter the pairing mode, and the red and blue lights will flash alternately.
2. Force the device to enter Pairing mode: Hold the button A for about 5 seconds when the device is off , and the red and blue lights will flash alternately.
3. Clear current pairing and enter a new pairing: Hold the button B and C at the same time for about 5 seconds when the device is on, the blue and red lights will flash twice simultaneously with notification sounds, and then the device will enter pairing mode with the red and blue lights flash alternately.
4. The μBTR supports connecting with two devices at the same time.
•Enter reconnecting mode
1. After disconnection, the blue light will flash twice every three seconds; click the button A to reconnect.
2. After the device restarted, it will reconnect to the last connected device automatically.
•Operation instruction after a successful pairing
Play/Pause/Answer phone call/End calling/Cancel a call: Click button A
Reject phone call: Hold the button A for about 2 seconds when there's an incoming call
Volume up/down: Click button B/C turn up/down the volume
Switch songs: Hold the button B/C about 2 seconds to switch to the previous/next song
Activate Siri: Double click the button A (exclusive to iOS devices)
•One-touch NFC pairing
When the μBTR is on and the Android device is unlocked with NFC enabled, get the two devices touched by the NFC detecting area to start the pairing

English Bluetooth Headphone Amplifier

Other Indicator Display

Status	Blue light	Red light
1. Device connected	Flashes once every 5 seconds.	Off
2. Low battery warning	Off	Flashes to indicate the current working status.
3. Charging	Flashes to indicate the current working status.	Steady (go off when blue light flashes)
4. Charging completed	Flashes to indicate the current working status.	Off

English Bluetooth Headphone Amplifier

Notification Sounds

There will be notification sounds under the following status: Power on, power off, clear pairing history, low battery warning and pairing disconnected.

Notes and Precautions

★It's recommended to charge the device using a standard 5V charger.
★Please don't place the device in circumstance of excessive high/low temperature (above 45℃ or below 0℃).
★Please keep the device away from liquids to avoid any damage to it.
★If the device is to be left unused for a long time, please recharge it periodically to preserve its battery life.
★Please adjust the volume to a suitable level before putting on the earphones to protect your hearing.

List of Items Included

μBTR*1 USB cable*1,
Quick start guide*1 Warranty card*1

English Bluetooth Headphone Amplifier

Learn More

To learn more about the product, please visit our website: www.fiio.net.

WEEE Directive & Product Disposal

At the end of its serviceable life,this product should not be handed as household or general waste.It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment,or returned to the supplier for disposal.
Internal/Supplied Batteries
This symbol on the battery indicates that the battery is to be collected separately. This battery is designed for separate collection at an appropriate collection point.
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission.aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Español Amplificador de auriculares bluetooth

Botones y puertos/ Explicación de operaciones

Funciones, operaciones e indicador de pantalla

•Encender/Apagar
Mantén presionado el botón de encendido durante aproximadamente 3 segundos hasta que la luz azul parpadee tres veces y el dispositivo se encenderá o apagará.

Español Amplificador de auriculares bluetooth

•Modo emparejamiento
1. Después de encender el dispositivo por primera vez: el dispositivo entrará automáticamente al modo de emparejamiento, y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
2. Forzar al dispositivo para que entre en modo emparejamiento: mantenga presionado el botón A durante aproximadamente 5 segundos cuando el dispositivo esté apagado, y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
3. Eliminar el emparejamiento actual y crear uno nuevo: Mantenga presionados los botones B y C al mismo tiempo durante aproximadamente 5 segundos cuando el dispositivo esté encendido, las luces azules y rojas parpadearán dos veces simultáneamente con los sonidos de notificación, y después el dispositivo ingresará al modo de emparejamiento con las luces rojas y azules parpadeando alternativamente.
4. El μBTR puede conectarse a dos dispositivos al mismo tiempo.

Español Amplificador de auriculares bluetooth

•Modo reinicio
1. Después de la desconexión, la luz azul parpadeará dos veces cada tres segundos; haga clic en el botón A para volver a conectar.
2. Después de reiniciar el dispositivo, se volverá a conectar al último dispositivo conectado automáticamente.
•Instrucciones de uso
Reproducir / Pausa / Responder llamada / Finalizar llamada / Cancelar una llamada: Pulse el botón A.
Rechazar llamada: Mantenga presionado el botón A durante aproximadamente 2 segundos cuando haya una llamada entrante.
Subir/bajar volumen: Pulse el botón B/C para subir y bajar el volumen.
Cambiar canciones: Mantenga presionado el botón B / C durante aproximadamente 2 segundos para cambiar a la canción anterior / siguiente.
Activar Siri: Presione dos veces el botón A (solo para dispositivos iOS).
•Emparejamiento NFC de un toque
Cuando el μBTR está activado y el dispositivo

Español Amplificador de auriculares bluetooth

Android está desbloqueado con NFC activado, coloque los dos dispositivos pegados por su área de detección NFC para iniciar el emparejamiento.

Indicadores de pantalla

Estado	Luz azul	Luz roja
1. Dispositivo conectado	Parpadea una vez cada 5 segundos.	Apagada
2. Advertencia batería baja	Apagada	Parpadea para indicar el estado de trabajo actual
3. Cargando	Parpadea para indicar el estado de trabajo actual	Continúa (se apaga cuando la luz azul parpadea)
4. Carga completa	Parpadea para indicar el estado de trabajo actual	Apagada

Sonidos de notificación

Habrá sonidos de notificación con los siguientes estados: encendido, apagado, borrar el historial de emparejamiento, advertencia de batería baja y sincronización desconectada.

Español Amplificador de auriculares bluetooth

Precaución y notas

★Es recomendable cargar el dispositivo con un cargador estándar de 5V. It's recommended to charge the device using a standard 5V charger.
★No utilice el dispositivo en caso de temperatura alta o baja excesiva (superior a 45 ℃ o inferior a 0 ℃)
★Mantenga el dispositivo alejado de líquidos para evitar daños.
★Si el dispositivo no se va a utilizar durante un período prolongado, recárguelo periódicamente para preservar la duración de la batería.
★Ajuste el volumen a un nivel adecuado antes de ponerse los auriculares para proteger su audición.

Accesorios

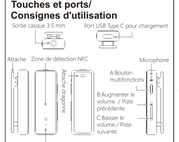
μBTR*1, Cable USB, Guía de inicio rápido*1, Tarjeta de garantía*1

Más información

Para más información sobre el producto, visita nuestra web: www.fiio.net.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

Touches et ports/ Consignes d'utilisation



Consignes d'utilisation et explications des témoins lumineux

•Mise sous tension/hors tension
Maintenez le bouton A enfoncé pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le témoin bleu clignote trois fois, pour allumer ou éteindre l'appareil.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

•Mode appairage
1. Après la première mise sous tension : l'appareil rentrera automatiquement en mode appairage ; l'indicateur de statut clignotera successivement d'une lumière rouge et bleue.
2. Forcer l'appareil à rentrer en mode appairage : Appuyez sur le bouton A pendant environ 5 secondes lorsque l'appareil est éteint ; l'indicateur de statut clignotera successivement d'une lumière rouge et bleue.
3. Mettre fin à l'appairage en cours pour appairer un autre appareil : Maintenez les boutons B et C enfoncés simultanément pendant environ 5 secondes lorsque l'appareil est sous tension, l'indicateur de statut clignotera simultanément d'une lumière rouge et bleue deux fois et l'appareil émettra une notification sonore. l'appareil entrera alors en mode appairage et l'indicateur de statut clignotera successivement d'une lumière rouge et bleue.
4. Deux appareils peuvent être connectés simultanément au μBTR.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

•Mode reconnexion
1. Suite à une déconnexion, une lumière bleue clignotera deux fois successivement toutes les trois secondes ; appuyez sur le bouton A pour rétablir la connexion.
2. Après avoir redémarré, l'appareil se reconnectera automatiquement au dernier appareil appairé.
•Consignes d'utilisation suite à l'appairage
Lecture/Pause/Répondre à un appel/Quitter un appel/Annuler un appel : Appuyer sur le bouton A.
Refuser un appel : Maintenez le bouton A enfoncé pendant environ 2 secondes pour refuser un appel entrant.
Augmenter/Baisser le volume : Appuyez sur le bouton B/C pour augmenter/baisser le volume.
Changer de piste : Maintenez le bouton B/C enfoncé pendant environ 2 secondes pour passer à la piste précédente/suivante.
Activer Siri : Cliquez deux fois sur le bouton A (uniquement pour les appareils iOS).

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

•Connexion NFC (par contact)
Lorsque le μBTR est sous tension et l'appareil Android à apparié est déverrouillé avec le mode NFC activé, rapprochez les deux appareils pour les appairer.

D'autres modes de l'indicateur de statut

Statut	Lumière bleue	Lumière rouge
1. Appareil connecté	Clignote une fois toutes les 5 secondes	Éteinte
2. Avertissement de batterie faible	Éteinte	Clignote pour indiquer le statut de la batterie
3. Charge en cours	Clignote pour indiquer le statut de la charge.	Constant (s'éteint lorsque la lumière bleue clignote)
4. Charge terminée	Clignote pour indiquer le statut de la charge.	Éteinte

Notifications sonores

Les notifications sonores indiquent les statuts suivants : Mise sous tension, mise hors tension, effacer l'historique d'appairage, avertissement de batterie faible et appairage interrompu.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

Notes et précautions

★Il est recommandé d'utiliser un bloc d'alimentation 5V pour charger l'appareil.
★Veuillez ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (au-dessus de 45°C ou en dessus de 0°C).
★Veuillez éviter tout contact avec des liquides afin de ne pas endommager l'appareil.
★Si l'appareil est inutilisé pendant une longue période, pensez à le recharger périodiquement afin de préserver l'autonomie de la batterie.
★Veuillez ajuster le volume convenablement de manière à protéger votre ouïe.

Accessoires fournis

1x μBTR, 1x câble USB, 1x guide de démarrage rapide, 1x carte de garantie

En savoir plus

Pour plus d'informations sur votre produit, rendez-vous sur notre site officiel : www.fiio.net.

Deutsch Bluetooth-Kopfhörerverstärker

Tasten und Anschlüsse bezeichnet/ Bedienung erklärt

Funktionen, Bedienung und Statusanzeige

•Gerät ein/ausschalten
Halten Sie die Taste 'A' für mehr als drei Sekunden gedrückt, bis die Anzeige drei Mal blau blinkt. Das Gerät geht dann an bzw. aus.
•Aktivieren des Kopplungsmodus
1. Nachdem das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wurde: Das Gerät geht automatisch in den Kopplungsmodus und die Statusanzeige blinkt abwechselnd rot und blau.
2. Das Gerät in den Kopplungsmodus versetzen: Halten Sie die Taste 'A' für fünf Sekunden gedrückt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Die Statusanzeige blinkt dann abwechselnd rot und blau.
3. Aktuell gekoppeltes Gerät löschen und neues Gerät koppeln: Halten Sie die Tasten "B" und "C" gleichzeitig für fünf Sekunden gedrückt, während das Gerät an ist. Die rote und blaue Statusanzeige blinkt zweimal parallel und es ertönt ein Benachrichtigungston. Anschließend blinken die rote und die blaue Statusanzeige abwechselnd und das Gerät befindet sich im Kopplungsmodus.
4. Der μBTR unterstützt die Verbindung von zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig.
•Getrennte Verbindung wiederherstellen
1. Die blaue Statusanzeige blinkt alle drei Sekunden doppelt. Drücken Sie die Taste 'A' um das Gerät erneut zu verbinden.
2. Nachdem das Gerät neu gestartet ist, verbindet es sich automatisch zum zuletzt gekoppelten Gerät.
•Bedienvorgänge nach erfolgreicher Kopplung
Play/Pause/Anruf annehmen/Anruf beenden/Anruf abbrechen: Drücken Sie die Taste 'A'.
Eingehenden Anruf ablehnen: Halten Sie die Taste 'A' für zwei Sekunden gedrückt, während ein Anruf eingeht.
Lautstärke rauf/runter: Drücken Sie die Taste "B"/"C" um die Lautstärke zu erhöhen/abzusenken
Titel wechseln: Halten Sie die Taste 'A'/"B" für zwei Sekunden gedrückt, um zum nächsten/vorherigen Titel zu springen.
Siri aktivieren: Drücken Sie die Taste 'A' schnell zweimal nacheinander (funktioniert nur mit iOS-Geräten)
•One-touch NFC-Kopplung
Schalten Sie den μBTR ein und aktivieren Sie NFC am Android-Gerät. Halten Sie nun die beiden Geräte mit aktiviertem NFC mit der NFC-aktiven Flächen aneinander, um den Kopplungsvorgang einzuleiten.

Deutsch Bluetooth-Kopfhörerverstärker

Weitere Statusanzeigen

Status	Blaues Licht	Rotes Licht
1. Gerät verbunden	Einmal blinken alle fünf Sekunden.	Aus
2. Akkustandwarnung	Aus	Blinkt, um den aktuellen Status anzuzeigen.
3. Aufladen	Blinkt, um den aktuellen Status anzuzeigen.	Konstant (Geht aus, wenn die blaue Lampe leuchtet)
4. komplett aufgeladen	Blinkt, um den aktuellen Status anzuzeigen.	Aus

Benachrichtigungstöne

Unter folgenden Bedingungen gibt es Benachrichtigungstöne: Einschalten, Ausschalten, Löschen gekoppelter Geräte, Akkustandswarnung, und Trennung der Verbindung.

Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

★Es wird empfohlen, das Gerät mit einem Standardladegerät mit fünf Volt Spannung aufzuladen.
★Bitte setzen Sie das Gerät unter keinen Umständen sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen aus (über 45℃ oder unter 0℃).
★Bitte halten Sie das Gerät von allen Flüssigkeiten fern, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
★ Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es bitte trotzdem von Zeit zu Zeit auf, um den Akku zu schonen und die Lebensdauer zu erhöhen.
★Bitte regulieren Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Niveau, bevor Sie ihre Kopfhörer ins Ohr stecken, um ihre Ohren zu schützen.

Übersicht über den Lieferumfang

μBTR*1, USB-Kabel*1, Schnellstartanleitung*1, Garantiekarte*1

Mehr erfahren

Um mehr über dieses Gerät zu erfahren, besuchen Sie unsere Webseite unter www.fiio.de

Italiano Amplificatore per cuffie Bluetooth

Tasti e collegamenti/ Spiegazione del funzionamento

Caratteristiche, Funzionamento e Indicatore di stato

•Accensione e spegnimento
Premi e mantieni premuto il tasto di accensione per circa 3 secondi; fino a quando il led blu lampeggia per tre volte, il dispositivo sarà allora acceso (o spento).
•Entra in modalità abbinamento
1. Dopo averlo acceso per la prima volta: il dispositivo entrerà automaticamente in modalità abbinamento, e il led rosso lampeggerà.
2. Forza il dispositivo per entrare in modalità abbinamento: Premi il tasto A per circa 5 secondi quando spento, il led lampeggerà alternativamente in blu e rosso.
3. Cancella l'abbinamento corrente ed immetti un nuovo abbinamento: Premi e mantieni premuti contemporaneamente i tasti B e C per circa 5 secondi quando il dispositivo è acceso, il led lampeggerà simultaneamente due volte in blu e rosso con un suono di notifica, e poi il μBTR entrerà in modalità abbinamento con i led blu e rosso che si illuminano.
4. Il μBTR supporta connessioni con due dispositivi contemporaneamente.
•Entra in modalità ricollegamento
1. Dopo essere stato scollegato, il led blu lampeggerà due volte ogni tre secondi; clicca il tasto A per ricollegare.
2. Dopo essere estato riavviato, si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo cui era connesso in precedenza.
•Istruzioni per il funzionamento dopo che un abbinamento è stato eseguito con successo
Riproduci/Pausa/Rispondi al telefono/Termina chiamata/Rifiuta una chiamata: Premi il tasto A.
Rifiuta una chiamata: Premi il tasto A per circa 2 secondi quando c'è una chiamata in arrivo.
Volume su/giù: Premi i tasti B/C per alzare/abbassare il volume.
Salto di traccia: Premi e mantieni premuti i tasti B/C per circa 2 secondi per passare alla traccia precedente/successiva .
Attiva Siri (solo per dispositivi iOS): Premi due volte il tasto A .
•Abbinamento One-touch NFC
Quando l' μBTR è acceso e il dispositivo Android è acceso e sbloccato con la modalità NFC attiva, avvicina e fai toccare i due apparecchi per entrare nell'area di contatto del campo NCF (Near Field Communication) e l'abbinamento inizierà.

Italiano Amplificatore per cuffie Bluetooth

Indicazioni di stato

Stato	Luce blu	Luce rossa
1. Dispositivo collegato	Lampeggia una volta ogni 5 secondi	Spento
2. Avviso di batteria in esaurimento	Spento	Lampeggia per indicare lo stato di funzionamento corrente
3. In carica	Lampeggia per indicare lo stato di funzionamento corrente	Fissa (si spegne quando la luce blu lampeggia)
4. Carica completata	Lampeggia per indicare lo stato di funzionamento corrente	Spento

Suoni di notifica

I suoni di notifica verranno emessi per segnalare i seguenti stati: Accensionme, Spegnimento, Cancellazione abbinamento, batteria in esaurimento e abbinamento scollegato

Note e precauzioni d'uso

★ Raccomandiamo di caricare il dispositivo tramite un caricatore standard a 5V.
★ Preghiamo di non esporre il dispositivo a temperature estremamente elevate o ridotte (superiori a 45°C o inferiori a 0°C).
★Preghiamo di mantenerlo lontano da liquidi per evitare danneggiamenti.
★Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, si prega di ricaricarlo periodicamente per preservare la vita della batteria.
★Preghiamo di regolare il volume ad un livello adeguato, prima di indossare le cuffie o gli auricolari, al fine di proteggere l'udito.

Lista degli elementi inclusi nella confezione

μBTR*1, Cavo USB, Guida rapida all'uso, Card di Garanzia

Per saperne di più

Per saperne di più preghiamo di visitare il nostro sito: www.fiio.net

English Bluetooth Headphone Amplifier

Описание устройства

Функции, управление и индикация

•Включение/Выключение
1.Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (A в описании устройства) в течение 3 секунд, чтобы включить устройство. Светодиодный индикатор устройства 3 раза мигнёт синим цветом.
2.Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (A в описании устройства) в течение 3 секунд, чтобы выключить устройство.
•Режим сопряжения
1.После первого включения устройства: устройство автоматически войдёт в режим сопряжения. Светодиодный индикатор устройства будет попеременно мигать красным и синим цветами.
2.Ручная активация режима сопряжения: пока устройство выключено, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (A в описании устройства) в течение 5 секунд. Устройство включится в режиме сопряжения, а светодиодный индикатор устройства будет попеременно мигать красным и синим цветами.
3.Удаление текущего сопряжения/Новое сопряжение: пока устройство включено, одновременно нажмите и удерживайте кнопки +++ и +++ (C и B в описании устройства) в течение 5 секунд. Светодиодный индикатор дважды мигнёт красным, и синим цветами одновременно, а устройство издаст оповестительный сигнал. После этого устройство вновь войдет в режим сопряжения, а светодиодный индикатор устройства будет попеременно мигать красным и синим цветами.
4.Данное устройство поддерживает одновременное сопряжение с двумя устройствами.
•Режим переподключения
1.После отключения от устройства, светодиодный индикатор устройства будет мигать дважды каждые 3 секунды. Коротко нажмите на многофункциональную кнопку (A в описании устройства), чтобы произвести переподключение.
2.После перезапуска устройства, оно автоматически подключится к последнему сопряженному устройству.
•Управление после сопряжения
1.Воспроизведение/Пауза/Ответ на входящий вызов/Завершение вызова / Отмена вызова: коротко нажатие на многофункциональную кнопку (A в описании устройства).
2.Отклонение входящего вызова: нажать и удерживать многофункциональную кнопку (A в описании устройства) в течение примерно 2 секунд.
3.Уменьшение/Увеличение громкости: короткое нажатие на кнопки +++ и +++ (C и B в описании устройства).
4.Переключение между треками: нажмите и удерживайте кнопку +++ или +++ (C и B в описании устройства), чтобы переключится на предыдущий или следующий трек.
5.Вызов Siri: двойное нажатие на многофункциональную кнопку (NB в описании устройства). Только для устройств iOS.
6.NFC сопряжение: когда uBTR включен, а на устройстве Android активна функция NFC, поместите оба устройства в область обнаружения NFC сигнала, чтобы начать сопряжение.

Индикация

Состояние	Синий индикатор	Красный индикатор
Устройство подключено	Мигает каждые 5 секунд	Выключен
Низкий уровень заряда АКБ	Выключен	Мигает
Процесс зарядки	Мигает	Стабильно горит когда гаснет синий цвет
Процесс зарядки завершен	Мигает	Выключен

Оповестительные звуки

Вы будете слышать оповестительные звуки при следующих действиях: включение, выключение, удаление сопряжения, при низком уровне заряда АКБ и при разрыве сопряжения.

Примечания и меры предосторожности

★ Рекомендуется заряжать устройство при помощи адаптера 5В.
★ Не помещайте устройства в условия очень высокой или низкой температуры (выше 45°C или ниже 0°C).
★ Не позволяйте устройству намокнуть.
★ Если устройство не используется в течени д длительного времени, периодически заряжайте его, чтобы сохранить работоспособность батареи.
★ Во избежание повреждения слуха, устанавливайте громкость на оптимальный для Вас уровень.

Комплектация

•FiiO uBTR x1
•USB кабель x1
•Краткая инструкция по эксплуатации x1
•Гарантийный талон x1

Ознакомьтесь с важной информацией о безопасности перед использованием устройства. Следуйте предупреждениям и инструкциям о мерах предосторожности и правилах утилизации, приведенным ниже, чтобы избежать травм, а также повреждения устройства.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Запрещается трогать устройство влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Не используйте устройство на улице вовремя грозы. Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе устройства.
Используйте только одобренные компанией Fiio аксессуары и компоненты. Несовместимые компоненты могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства. Компания Fiio не несет ответственности за безопасность пользователей и не производит гарантийное обслуживание оборудования при использовании аксессуаров и компонентов, не одобренных компанией Fiio.
Никогда не помещайте устройство внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве устройство может повредиться и нанести вред пользователю.
Соблюдайте все местные правила утилизации использованных батарей, аккумуляторов и устройств.
Избегайте сильного внешнего давления на устройство, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву. Берегите устройство от повреждений. Берегите устройство и батареи/аккумулятор от воздействия экстремальных температур. Перегрев или переохлаждение могут привести к повреждениям устройства. Кроме того, это оказывает негативное влияние на емкость и срок службы батареи/аккумулятора.
Не используйте поврежденные батареи или аккумуляторы.
Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ.
Пыль или посторонние вещества могут стать причиной неисправности устройства, а также привести к пожару или поражению электрическим током.
Если вы используете какие-либо медицинские приборы, обратитесь к их производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые устройством, не влияют на эти приборы.
Не используйте устройство во время вождения, езды на велосипеде,при пересечении проезжей части и во время других действий, требующих Вашего внимания. Во время передвижения звук может отвлечь ваше внимание и привести к аварии и нежелательным последствиям. Не хра ните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами.
При обнаружении дыма, жидкости, странных запахов или звуков, исходящих от устройства или батареи/аккумулятора, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь в сервисный центр производителя. В противном случае может произойти возгорание.
Влажность и жидкость любого типа могут повредить компоненты устройства или его электронную схему. Не включайте намокшее устройство. Если устройство уже включено, выключите его. Попадание влаги в устройство влечет за собой прекращение действия гарантии производителя. Кладите устройство только на ровные поверхности. При падении устройство может повредиться.
Воздействие звука высокой громкости может привести к нарушениям слуха. Каждый раз перед подключением наушников уменьшайте уровень громкости. Кладите устройство только на ровные поверхности. При падении устройство может повредиться.
Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

•Bluetooth 4.2.
•Поддерживаемые форматы: DSD, WAV, AIFF, FLAC, MP3, AAC, WMA, OGG.
•Карта Micro SD до 512 Гб.
•Емкость аккумулятора 1880мА/ч.
•LDAC: E59018Q2C.
•FM-радио.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей с реде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

СЕРВИС

При обнаружении неисправности устройства обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте: http://www.bitade.ru/?id=36

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Изготовитель: FiiO Electronics Technology Co., Ltd. / ФиИО Электроникс Технолоджи Ко., Лтд. Адрес изготовителя: 2/F, F Building, Hougang Industrial Zone, Shigang Village, Huangshi West Road, Baiyun District, Guangzhou, China / 2/Ф, Здание Ф, Хуганг Индастриал зон, Шиганг Виллаж, Хуанши Вест роуд, Баюнь Дистрикт, Гуанчжоу, Китай, Страна изготовления: Китай. Импортер: ООО «Телюпт», адрес: 115172 г. Москва, ул. Народная, д.11, стр. 1, пом. LXXXVI. ОФИС 1А, Контактная информация: ootechport@ya.ru.Уполномоченная организация: ООО «Транстрейд» 115093, Россия, г. Москва, ул. Люсиновская, д. 28/19, стр. 6, офис 5/9-а. Контактная информация: transtreyd@rambler.ru. Товар сертифицирован Сертификационные данные указаны на упаковке Гарантийный срок – 12 месяцев. Срок службы – 2 года. Использовать строго по назначению.